



STATEMENT OF COMPLIANCE
OF A PORT FACILITY

بيان إمتثال مرفق مينائي

Statement Number : 2022/SOC/0023

رقم البيان : 2022/SOC/0023

Issued under the provision of part B of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE
SECURITY OF SHIPS AND OF PORT
FACILITIES (ISPS CODE)

صادر بمقتضى أحكام الجزء باء
من المدونة الدولية لأمن السفن
والمرافق

The Government of
UNITED ARAB EMIRATES

حكومة دولة
الإمارات العربية المتحدة

Name of Facility : CSP Terminal
Address of port : Khalifa Port, P.O. Box 111022, Abu
Dhabi

اسم المرفق المينائي : محطة سي إس بي
عنوان المرفق المينائي : ميناء خليفة, ص.ب. 111022 - ابوظبي

This is to **CERTIFY** that the compliance of this port
facility with provisions of **Chapter XI-2** and **Part A** of the
**International Code for the Security of Ships and Port
Facilities (ISPS Code)** has been verified and that this
port facility operates in accordance with the approved port
facility security plan.

This plan has been approved for the following types of
ship:

Container Ship

This SOC is valid until 19/03/2025 subject to
verifications as indicated overleaf.

نشهد بموجب هذا أنه قد تم التحقق من إمتثال هذا المرفق المينائي
لأحكام الفصل XI-2 والجزء ألف من المدونة
الدولية لأمن السفن والمرافق المينائية (مدونة ISPS).
ومن أن هذا المرفق المينائي عمل وفقا لخطة أمن المرفق المينائي
التي تم إقرارها.
وقد أقرت هذه الخطة لأغراض تقديم الخدمات والعمليات البحرية
للسفن التالية:

سفينة حاويات

يعتبر بيان الإمتثال هذا ساري الصلاحية حتى 2025/03/19 رهنا
بإجراء عمليات التدقيق المبينة في الصفحة التالية

Issued at : Abu Dhabi Centre

مكان الإصدار : مركز أبوظبي

Date of Issue : 24/03/2022

تاريخ الإصدار : 24/03/2022

Capt. Jaber Saif Al Shehhi
Director of Inspection & Control



Endorsement for Verifications

The Government of United Arab Emirates has established that the validity of this **Statement of Compliance** is subject to mandatory annual verification.

THIS IS TO CERTIFY that, during a verification carried out in accordance with paragraph B/16.62.4 of the Code , the port facility was found to comply with the relevant provisions of **chapter XI-2** of the Convention and Part A of the **ISPS Code**.

المصادقة السنوية على عمليات التدقيق

إن حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة قد تحققت من أن بيان الإمتثال هذا ساري الصلاحية رهنا بإجراء عمليات فحص إلزامية تجرى سنويا أو عرضا.
نشهد بموجب هذا أنه تبين لدى إجراء فحص تستوجبه الفقرة باء/16،62،4 من المدونة الدولية لأمن السفن والمرافق المينائية (مدونة ISPS)، أن المرفق المينائي يمثل للأحكام ذات الصلة من الفصل XI-2 من الإتفاقية والجزء ألف من هذه المدونة.

<u>1st VERIFICATION</u>		<u>التدقيق الأول</u>
Signed :		التوقيع
Place :	Abu Dhabi	المكان
Date :	05-05-2021	التاريخ
<u>2nd VERIFICATION</u>	A268035819220322	<u>التدقيق الثاني</u>
Signed :		التوقيع
Place :	Abu Dhabi	المكان
Date :	28-03-2022	التاريخ
<u>3rd VERIFICATION</u>		<u>التدقيق الثالث</u>
Signed :		التوقيع
Place :		المكان
Date :		التاريخ
<u>4th VERIFICATION</u>		<u>التدقيق الرابع</u>
Signed :		التوقيع
Place :		المكان
Date :		التاريخ